



Fòm enfòmasyon/enskripsiyon elèv

Se paran oswa responsab elèv la ki pou ranpli pati sa a:

For Official Use

- ES MS HS
 GE SE ELL

Enfòmasyon sou elèv la

SIYATI	NON			DEZYÈM NON	NIMEWO ID ELÈV LA
ADRÈS KAY OU (nimewo kay la, non ri a, # Apt, Vil, Eta, Kòd postal)				NIMEWO TELEFÒN KAY ()	
DAT NESANS (mwa/jou/ane)	LAJ	SÈKS (ou reponn kesyon sa a si w vle) <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	NON, VIL, ETA DÈNYE LEKÒL LI TE YE A (oswa lekòl li ye kounye a)		
ENFÒMASYON SOU ASIRANS SANTE: Èske elèv la gen asirans sante?				AVÈTISMAN SOU SANTE: Eske elèv la genyen yon kondisyon sante ki afekte patisipasyon l nan aktivite fizik?	
<input type="checkbox"/> WI ⇒ Si I genyen, ki tip asirans li genyen? <input type="checkbox"/> Asirans sante prive <input type="checkbox"/> Medicaid <input type="checkbox"/> Child Health Plus B <input type="checkbox"/> NON ⇒ Si I pa genyen, èske w ta renmen yo kontakte w sou opòtinite pou jwenn youn? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non				<input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non	
ENÒMASYON SOU EDIKASYON ESPESYAL: Èske elèv la resevwa sèvis edikasyon espesyal?					
<input type="checkbox"/> YES ⇒ Si WI, Èske ou gen yon kopi IEP a? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NON					
ELÈV K AP APRANN LANG ANGLE <i>ENGLISH LANGUAGE LEARNER (ELL)</i> Ki lang moun nan kay la pale pi plis, sa pa gen pou wè avèk lang elèv la pale a? _____ Ki lang elèv la pale pi souvan? _____ si se ka a, nan ki lang elèv la li oswa ekri? _____					

Enfòmasyon sou Paran/Responsab

SIYATI	NON			LYEN AK ELÈV LA	
ADRÈS KAY OU (nimewo kay la, non ri a, # Apt, Vil, Eta, Kòd postal)				LANG PARAN/RESPONSAB ELÈV LA PREFERÉ KOMINIKE	
				EKRI:	PALE:
NIMEWO TELEFÒN KAY ()	NIMEWO TELEFÒN TRAVAY/SELILÈ ()			IMÈL PARAN/RESPONSAB	

Se estaf Biwo Enskripsiyon an ki pou ranpli pati sa a:

Enskripsiyon (tcheke youn): <input type="checkbox"/> Nouvo <input type="checkbox"/> Re-admisyon nan NYC DOE (mwens pase 1 an) <input type="checkbox"/> Re-admisyon nan NYC DOE (plis pase 1 an) <input type="checkbox"/> Kòd 10 touen (Si se kòd 10): <input type="checkbox"/> Elèv la gen relvenòt ajou <input type="checkbox"/> Yo fè demand relvenòt la nan lekòl ki pa nan NYC	Dispozisyon: <hr/> DBN lekòl elèv la ye a
Demand transfè (tcheke youn): <input type="checkbox"/> Sibling (ES sèlman) <input type="checkbox"/> Sekirite <input type="checkbox"/> Gadri timoun (ES sèlman) <input type="checkbox"/> Medikal <input type="checkbox"/> Trajè (HS sèlman) <input type="checkbox"/> Lòt rezon (tanpri espesifye): _____	Yo refere li nan: Non lekòl la/DBN 1) _____ 2) _____
Remak :	

Mwen rankontre avèk yon konseye epi mwen konprann opsyon mwen genyen ak pwosesis pou yo ba pitit mwen an yon plas. Mwen konprann enfòmasyon yo ban mwen yo epi mwen gen ase enfòmasyon ki nesesè pou mwen kontinye pwosesis la.

Non/Siyati paran/responsab: _____ Dat : _____

Non/Siyati konseye a: _____

Lòt kòmantè : _____

Se estaf Biwo Enskripsyon an ki pou ranpli pati sa a:

Non manm estaf ki fè enskripsyon an: _____

Dokiman ou bay (tcheke tout sa yo ye)

Yo ka verifye adrès kote ou rete avèk nенpòt de nan dokiman sa yo :

- Ou dwe demontre pèv kote w abite avèk nенpòt nan de dokiman sa yo, epi fòk chak genyen adrès kay la sou li
 - Yon kontra lwaye, papye kay, oubyen papye *mortgage* kay ou abite a.
 - Yon bòdwo sèvis publik pou kay (gaz oswa elektrisite) ke yon konpayi (tankou National Grid, Con Edison) voye
 - Dokiman oubyen lèt ak antèt ki soti nan yon biwo lokal, yon biwo leta, oubyen yon biwo federal, tankou *the Internal Revenue Service (IRS), City Housing Authority, Human Resources Administration (HRA), Administration for Children's Services (ACS)*, oubyen yon ajans ki gen kontra ak ACS oubyen *the federal Office of Refugee Settlement*, ki gen non ak adrès moun ki abite nan kay la ladan
 - Yon bòdwo taks resan pou kay la
 - Yon bòdwo dlo pou kay la; li dwe gen dat ki pa plis pase 60 jou avan dat w ap soumèt li a
 - Resi lwaye ki genyen adrès kay la.
 - Identifikasiyon Vil la eta a oswa lòt gouvenman bay; ki poko ekspire epi ki gen adrès kote w rete a sou li
 - Fòm *Income Taks* pou ane ki sot pase a
 - Lisans oubyen Pèmi kondui ofisyèl ki poko ekspire.
 - Yon dokiman ofisyèl pewòl moun oswa konpayi ki anplwaye w la bay, paegzant yon fòm ou soumèt ki endike taks ou peye oswa yon resi pewòl (lèt sou papye antèt moun oswa konpayi ki anplwaye w la ba w pa valab) ki gen dki dwe gen adrès kay la sou li.
 - Prèv ke se ou ki gen gad timoun lan, tankou papye dokiman tribal ki ba w gad timoun lan oswa responsab timoun lan. Dokiman sa yo dwe gen dat ki pa plis pase 60 jou avan dat w ap soumèt yo a epi fòk yo gen non timoun lan ak adrès ou a sou yo.
 - Affidavit* pou adrès ou rete a, si se ka a, dapre Règleman Chanselye A-101
- lòt, espesifye _____

Prèv dat nesans: Batistè Paspò Papye batèm, ki gen dat nesans lan Lòt dokiman, espesifye _____

<input type="checkbox"/> Relvenòt/Kanè	<input type="checkbox"/> Lèt dokté	<input type="checkbox"/> Lèt yon ajans
<input type="checkbox"/> Kanè vaksinasyon	<input type="checkbox"/> Rapò sou sa ki pase a	<input type="checkbox"/> Lèt notarye anplwayè a
<input type="checkbox"/> IEP (Pwogram Edikasyon endividiyèl <i>Individualized Education Program</i>)	<input type="checkbox"/> Rezime fòm envestigasyon transfè pou sekirite	<input type="checkbox"/> Plan akomodasyon 504
<input type="checkbox"/> Deklarasyon alekri notarye paran fè	<input type="checkbox"/> Fòm <i>Safety Transfer Intake</i>	<input type="checkbox"/> Lòt dokiman (Espesifye: _____)
<input type="checkbox"/> Deklarasyon responsab elèv la ki pa paran I	<input type="checkbox"/> Rapò polis/Docket #	<input type="checkbox"/> Lòt dokiman (Espesifye: _____)
<input type="checkbox"/> Deklarasyon emansipasyon	<input type="checkbox"/> Dokiman tribal	<input type="checkbox"/> Lòt dokiman (Espesifye: _____)
<input type="checkbox"/> Fòm transfè ("T-Form")	<input type="checkbox"/> Lèt notarye ajans k ap okipe timoun lan	<input type="checkbox"/> Lòt dokiman (Espesifye: _____)

*Tanpri al gade Règleman Chanselye A 101 an pou jwenn lis dokiman ou ka soumèt kòm prèv adrès/dat nesans yo ann antye.

Nòt nan entèvyou an (Mete tout enfòmasyon ki apwopriye):

Sitiyasyon li te ye avan nan lekòl: Nivo klas, Kredi, Nòt nan egzamen, Patisipasyon nan Pwosesis Chwa, Regents/RCTs, Enfòmasyon sou kijan li kite lekòl la, Enfòmasyon sou HSAPs

Sèvis li gen dwa pou jwenn: Sèvis Edikasyon espesyal, IEP a prezante, Sèvis ELL, etc. (dapre yon revizyonrelvenòt ak kanè elèv la)

Sikonstans espesyal: Kontak/patisipasyon ajans, Lojman tanporè, Foster Care, etc.

Enterè nan lekòl: Preferans paran, Enterè akademik, Demand, Enterè pwogram pou potansyèl ELL

Se konseye biwo enskripsyon ki pou ranpli pati sa a, si se ka a:

Fè konnen si gen yon lòd tribal ki afekte aksè paran nan dosye elèv la:

Non (Non, siyati): _____

Dokiman yo prezante (lòd tribal, etc): _____

DISPOZISYON YO PRAN (tcheke youn): Nou enskri li Nou refere li Nou pa pran aksyon Nou ba li enfòmasyon

Nou poko pran desizyon

Lòt dispozisyon (Espesifye): _____

Remak: